

Edição em
língua portuguesa

Comunicações e Informações

<u>Número de informação</u>	Índice	Página
	I Comunicações	
	Parlamento Europeu	
92/C 21/01	Perguntas com pedido de resposta escrita que não foram objecto de resposta	1
	Comissão	
92/C 21/02	ECU	13
92/C 21/03	Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 92º e 93º do Tratado CEE — A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções	14
92/C 21/04	Adjudicação permanente: Regulamento (CEE) nº 570/88 da Comissão, de 16 de Fevereiro de 1988, relativo à venda a preço reduzido de manteiga e à concessão de uma ajuda para a manteiga e manteiga concentrada destinadas ao fabrico de produtos de pastelaria, de gelados alimentares e outros produtos alimentares	23
92/C 21/05	Comunicação das decisões tomadas no âmbito de diversos processos de adjudicação no sector agrícola (produtos lácteos)	23

II Actos preparatórios

.....

<u>Número de informação</u>	Índice (<i>continuação</i>)	Página
	III <i>Informações</i>	
	Comissão	
92/C 21/06	Resultados dos concursos (ajuda alimentar comunitária)	25
92/C 21/07	Notificação prévia de uma operação de concentração (Processo nº IV/M.166 — Torras/Sarrio)	26
92/C 21/08	Não oposição a uma operação de concentração notificada (Processo nº IV/M.182 — Inchcape/IEP)	27

I

(Comunicações)

PARLAMENTO EUROPEU

PERGUNTAS COM PEDIDO DE RESPOSTA ESCRITA QUE NÃO FORAM
OBJECTO DE RESPOSTA (*)

(92/C 21/01)

A presente lista é publicada, em conformidade com o nº 3 do artigo 62º do Regulamento do Parlamento Europeu: «As perguntas que não tenham sido objecto de resposta no prazo de um mês no caso da Comissão, ou de dois meses no caso do Conselho ou dos ministros dos Negócios Estrangeiros, serão anunciadas no Jornal Oficial das Comunidades Europeias, até à obtenção da resposta.»

PERGUNTA ESCRITA Nº 1963/91**da deputada Raymonde Dury (S)****ao Conselho**

(15. 9. 1991)

Objecto: recurso ao artigo 152º do Tratado CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 1994/91****do deputado Ernest Glinne (S)****ao Conselho**

(15. 9. 1991)

Objecto: luta contra o branqueamento «dinheiro sujo» proveniente, nomeadamente, do tráfico de droga**PERGUNTA ESCRITA Nº 1974/91****do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)****ao Conselho**

(15. 9. 1991)

Objecto: dimensão familiar da política comunitária**PERGUNTA ESCRITA Nº 2014/91****do deputado Victor Manuel Arbeloa Muru (S)****ao Conselho**

(23. 9. 1991)

Objecto: centros de cultura europeia**PERGUNTA ESCRITA Nº 1984/91****do deputado Yves Verwaerde (LDR)****ao Conselho**

(15. 9. 1991)

Objecto: relações entre a Comunidade e a Jugoslávia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2020/91****do deputado Ernest Glinne (S)****ao Conselho**

(23. 9. 1991)

Objecto: censura de publicações no posto fronteiriço de Walvis Bay**PERGUNTA ESCRITA Nº 1992/91****do deputado Dieter Rogalla (S)****ao Conselho**

(15. 9. 1991)

Objecto: controlos nas fronteiras internas e externas**PERGUNTA ESCRITA Nº 2052/91****da deputada Jessica Larive (LDR)****ao Conselho**

(26. 9. 1991)

Objecto: doação de órgãos

(*) As respostas serão publicadas quando a instituição à qual foram dirigidas as perguntas tiver respondido. O texto integral destas perguntas foi publicado no *Boletim do Parlamento Europeu* (nº 17/C-91 a nº 21/C-91).

PERGUNTA ESCRITA Nº 2063/91
da deputada Dorothee Piermont (ARC)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: ajuda alimentar da Comunidade Europeia a Cuba

PERGUNTA ESCRITA Nº 2092/91

da deputada Jessica Larive (LDR)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: visto de saída da URSS para Olga Bondarenko

PERGUNTA ESCRITA Nº 2105/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: anomalias do estatuto de «território autónomo auto-administrado» reconhecido ao monte Athos pela Grécia e pela Comunidade Europeia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2106/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: papel subalterno da Organização das Nações Unidas (ONU) no Médio Oriente e cotizações dos Estados-membros da Comunidade

PERGUNTA ESCRITA Nº 2109/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: protecção dos direitos colectivos e individuais dos palestinos

PERGUNTA ESCRITA Nº 2111/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: problemas que decorrem da não correspondência do território comunitário com o território geográfico dos Estados-membros

PERGUNTA ESCRITA Nº 2129/91

do deputado Proinsias De Rossa (CG)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: racismo e xenofobia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2130/91

do deputado George Stevenson (S)

à cooperação política europeia

(26. 9. 1991)

Objecto: situação política na Birmânia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2131/91

do deputado Dimitrios Pagoropoulos (S)

à cooperação política europeia

(26. 9. 1991)

Objecto: ocupação da sé do patriarcado ecuménico por fanáticos muçulmanos em Istambul

PERGUNTA ESCRITA Nº 2146/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(26. 9. 1991)

Objecto: desmantelamento da rede Topkapi e luta contra os fornecedores de mão-de-obra turca clandestina

PERGUNTA ESCRITA Nº 2148/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: corrupção na República Dominicana

PERGUNTA ESCRITA Nº 2149/91

do deputado Ernest Glinne (S)

à cooperação política europeia

(4. 10. 1991)

Objecto: admissão de Israel na Comissão Económica das Nações Unidas para a Europa

PERGUNTA ESCRITA Nº 2151/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: necessidade de colmatar a lacuna que constitui a inexistência de uma «ordem bancária internacional»

PERGUNTA ESCRITA Nº 2152/91

do deputado Ernest Glinne (S)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: incursões militares turcas no Norte do Iraque

PERGUNTA ESCRITA Nº 2220/91

do deputado Proinsias De Rossa (CG)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: sanções contra a África do Sul

PERGUNTA ESCRITA Nº 2223/91

do deputado Proinsias De Rossa (CG)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: luta contra a SIDA

PERGUNTA ESCRITA Nº 2231/91

do deputado Victor Manuel Arbeloa Muru (S)

ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: redução das quotas de leite

PERGUNTA ESCRITA Nº 2232/91

do deputado Victor Manuel Arbeloa Muru (S)
ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: reforma da política agrícola comum e cooperação para o desenvolvimento

PERGUNTA ESCRITA Nº 2233/91

do deputado Victor Manuel Arbeloa Muru (S)
ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: acordos com os estados bálticos

PERGUNTA ESCRITA Nº 2242/91

do deputado Proinsias De Rossa (CG)
à cooperação política europeia

(4. 10. 1991)

Objecto: racismo e xenofobia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2243/91

do deputado Llewellyn Smith (S)
ao Conselho

(4. 10. 1991)

Objecto: genocídio dos povos curdo e shia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2250/91

do deputado Vincenzo Mattina (S)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: custos dos edifícios das instituições comunitárias

PERGUNTA ESCRITA Nº 2251/91

do deputado Luigi Vertemati (S)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: diminuição de resíduos sólidos e de embalagens

PERGUNTA ESCRITA Nº 2252/91

do deputado Yves Verwaerde (LDR)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: regulamentação das telecomunicações

PERGUNTA ESCRITA Nº 2253/91

do deputado Yves Verwaerde (LDR)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: regulamentação das telecomunicações

PERGUNTA ESCRITA Nº 2254/91

dos deputados Claire Joanny, Antoine Waechter e Didier Anger (V)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: projectos turísticos na Irlanda

PERGUNTA ESCRITA Nº 2259/91

do deputado Ernest Glinne (S)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: automóvel «Custom»

PERGUNTA ESCRITA Nº 2266/91

do deputado Madron Seligman (ED)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: custo exorbitante de publicações adquiridas nos Serviços de Publicações

PERGUNTA ESCRITA Nº 2267/91

da deputada Hiltrud Breyer (V)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: compatibilidade da legislação alemã respeitante à caça com a directiva comunitária relativa à conservação das aves selvagens no que se refere à garça cinzenta

PERGUNTA ESCRITA Nº 2268/91

da deputada Hiltrud Breyer (V)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: compatibilidade da lei alemã relativa aos limites de velocidade com a directiva comunitária relativa à avaliação dos efeitos de determinados projectos públicos e privados no ambiente e a directiva relativa à conservação das aves selvagens

PERGUNTA ESCRITA Nº 2269/91

da deputada Mechthild von Alemann (LDR)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: taxas cobradas pelos correios sobre ordens de pagamento enviadas do estrangeiro

PERGUNTA ESCRITA Nº 2273/91

do deputado Vassilis Ephremidis (CG)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: aumento do preço dos bilhetes de comboio

PERGUNTA ESCRITA Nº 2275/91

do deputado José Valverde López (PPE)

à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento da Directiva 80/836/Euratom do Conselho por parte da Espanha

PERGUNTA ESCRITA Nº 2276/91**do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 84/467/Euratom do Conselho por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2277/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 85/572/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2278/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 86/635/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2279/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 87/345/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2280/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 88/182/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2281/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 88/409/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2282/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 89/395/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2283/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* incumprimento da Directiva 89/107/CEE por parte da Espanha**PERGUNTA ESCRITA Nº 2284/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/108/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2285/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/178/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2286/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/299/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2287/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/361/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2288/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/369/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2289/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/429/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2290/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/519/CEE**PERGUNTA ESCRITA Nº 2291/91****do deputado José Valverde López (PPE)****à Comissão***(18. 10. 1991)**Objecto:* não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/556/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2292/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 89/647/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2293/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: não cumprimento por parte da Espanha da Directiva 90/35/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2294/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento pela Espanha da Directiva 90/128/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2295/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento pela Espanha da Directiva 90/168/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2296/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento pela Espanha da Directiva 90/387/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2297/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento pela Espanha da Directiva 90/388/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2298/91
do deputado José Valverde López (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: incumprimento pela Espanha da Directiva 90/398/CEE

PERGUNTA ESCRITA Nº 2299/91
do deputado Gerardo Fernández-Albor (PPE)
à Comissão

(18. 10. 1991)

Objecto: homologação comunitária das publicações sobre ajudas concedidas pela Comunidade Europeia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2301/91
do deputado Carlos Robles Piquer (PPE)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: efeitos do vulcão Pinatubo e do fenómeno «El Niño»

PERGUNTA ESCRITA Nº 2309/91
do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: carta destinada a atribuir uma designação europeia a um parque

PERGUNTA ESCRITA Nº 2312/91
do deputado Mihail Papayannakis (GUE)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: trabalhos de modernização dos caminhos-de-ferro gregos

PERGUNTA ESCRITA Nº 2313/91
do deputado Mihail Papayannakis (GUE)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: preservação do veado Dama-Dama de Rodes

PERGUNTA ESCRITA Nº 2314/91
do deputado François-Xavier de Donnea (LDR)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: distribuição da ajuda humanitária às populações iraquianas

PERGUNTA ESCRITA Nº 2315/91
do deputado Diego de los Santos López (ARC)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: peste equina

PERGUNTA ESCRITA Nº 2317/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: escolha do traçado do TGV entre Bruxelas e Amesterdão

PERGUNTA ESCRITA Nº 2318/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: cabotagem no transporte rodoviário

PERGUNTA ESCRITA Nº 2319/91

do deputado Herman Verbeek (V)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: autorização de pesticidas

PERGUNTA ESCRITA Nº 2320/91

do deputado Agostini Mantovani (PPE)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: gestão das aves

PERGUNTA ESCRITA Nº 2321/91

dos deputados Rinaldo Bontempi (GUE), Virginio Bettini (V), Jas Gawronski (LDR), Maria Aglietta (V), Jean-Pierre Cot (S), Maria Cassanmagnago Cerretti (PPE), Tullio Regge (GUE), Luigi Vertemati (S), Luigi Colajanni (GUE), Maria Magnani Noya (S), Alain Bombard (S), Mauro Chiabrande (PPE), Gianfranco Amendola (V) e Anna Catasta (GUE)

à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: criação do Parque Europeu dos Alpes

PERGUNTA ESCRITA Nº 2325/91

do deputado Heribert Barrera I Costa (ARC)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: financiamento do objectivo nº 2 dos fundos estruturais

PERGUNTA ESCRITA Nº 2326/91

da deputada Concepció Ferrer (PPE)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: protecção das florestas

PERGUNTA ESCRITA Nº 2329/91

da deputada Christine Crawley (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: consulta do Parlamento Europeu durante as fases preliminares do processo de tomada de decisão

PERGUNTA ESCRITA Nº 2331/91

dos deputados Siegbert Alber, Ursula Schleicher, Elmar Brok, Diemut Theato, Barto Pronk, Kurt Malangré e Hedwig Keppe-
lhoff-Wiechert (PPE)

à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: acções da Comunidade Europeia de combate ao ruído

PERGUNTA ESCRITA Nº 2332/91

dos deputados Paul Lannoye, Virginio Bettini, Eva-Maria Quistorp, Solange Fernex e Didier Anger (V)

à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: acidente nuclear de Chernobyl: consequências e acompanhamento

PERGUNTA ESCRITA Nº 2333/91

do deputado Florus Wijsenbeek (LDR)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: utilização de autorizações de cabotagem e de transportes transfronteiras

PERGUNTA ESCRITA Nº 2335/91

do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: diminuição da carga fiscal sobre as explorações agrícolas

PERGUNTA ESCRITA Nº 2336/91

do deputado Ernest Glinne (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: necessidade de proibir a produção, comercialização e utilização agrícola de Parathion na Comunidade

PERGUNTA ESCRITA Nº 2338/91

do deputado Ernest Glinne (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: limitação dos direitos dos bancários na Turquia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2340/91

do deputado Ernest Glinne (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: «política nuclear» em relação à Europa Central

PERGUNTA ESCRITA Nº 2342/91

do deputado Ernest Glinne (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: projecto de construção de centrais hidroeléctricas no Danúbio

PERGUNTA ESCRITA Nº 2344/91

do deputado Jesús Cabezón Alonso (S)
à Comissão

(21. 10. 1991)

Objecto: relações entre a Comunidade Europeia e a Guatemala

PERGUNTA ESCRITA Nº 2349/91**do deputado Thomas Megahy (S)****à Comissão***(21. 10. 1991)**Objecto:* liberalização das importações de têxteis da Europa de Leste**PERGUNTA ESCRITA Nº 2350/91****do deputado Proinsias De Rossa (CG)****à Comissão***(21. 10. 1991)**Objecto:* implementação da Directiva 79/409/CEE, relativa à conservação das aves selvagens**PERGUNTA ESCRITA Nº 2351/91****do deputado Proinsias De Rossa (CG)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* via Southern Cross (Dublim) e as propostas de estradas correspondentes**PERGUNTA ESCRITA Nº 2354/91****da deputada Dorothee Piermont (ARC)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* radioactividade resultante dos testes com bombas atómicas em Mururoa**PERGUNTA ESCRITA Nº 2355/91****da deputada Johanna-Christina Grund (NI)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* zonas de protecção da fauna e flora marítimas nas águas costeiras da Comunidade Europeia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2357/91****do deputado Maxime Verhagen (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* a situação no Sudão**PERGUNTA ESCRITA Nº 2360/91****do deputado Sérgio Ribeiro (CG)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* a «Europa a duas velocidades» e a coesão económica e social**PERGUNTA ESCRITA Nº 2364/91****do deputado Carlos Robles Piquer (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* retrocesso do deserto do Sara**PERGUNTA ESCRITA Nº 2366/91****do deputado Carlos Robles Piquer (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* dados para um confronto da Comunidade Europeia com o Japão no domínio da investigação**PERGUNTA ESCRITA Nº 2367/91****do deputado Diego de los Santos López (ARC)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* peste equina epizootia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2369/91****do deputado Herman Verbeek (V)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* a situação dos Direitos do Homem na Grécia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2370/91****do deputado Herman Verbeek (V)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* BST**PERGUNTA ESCRITA Nº 2374/91****da deputada Mary Banotti (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* excesso de animais nas pastagens**PERGUNTA ESCRITA Nº 2375/91****do deputado Alonso Puerta (GUE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* fuga de gás na empresa «Asturiana de Zinc» (Astúrias, Espanha)**PERGUNTA ESCRITA Nº 2377/91****do deputado Ernest Glinne (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* importação de madeira tropical**PERGUNTA ESCRITA Nº 2378/91****do deputado Ernest Glinne (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* fabrico de pneus**PERGUNTA ESCRITA Nº 2380/91****da deputada Raymonde Dury (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* agências matrimoniais e protecção do consumidor

PERGUNTA ESCRITA Nº 2381/91**da deputada Raymonde Dury (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* ameaças de empresas multinacionais devido a medidas de protecção do meio ambiente**PERGUNTA ESCRITA Nº 2394/91****do deputado Max Simeoni (ARC)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* pedido de ajuda comunitária a favor da Universidade Livre Ucraniana de Munique**PERGUNTA ESCRITA Nº 2382/91****da deputada Raymonde Dury (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* empresas multinacionais e política industrial**PERGUNTA ESCRITA Nº 2395/91****do deputado Max Simeoni (ARC)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* Centro Europeu de Poesia e de Diálogo Cultural Este-Oeste, em Sibiu (Roménia)**PERGUNTA ESCRITA Nº 2384/91****da deputada Teresa Domingo Segarra (GUE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* problemas fitossanitários nas matas de quercíneas de diversas regiões da Comunidade**PERGUNTA ESCRITA Nº 2396/91****do deputado Virginio Bettini (V)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* venda por parte da Alemanha de tecnologia bélica à Líbia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2386/91****do deputado Sir James Scott-Hopkins (ED)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* Carta Europeia da Energia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2397/91****da deputada Ursula Braun-Moser (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* projecto de um novo túnel ferroviário no Brenner**PERGUNTA ESCRITA Nº 2387/91****do deputado Artur da Cunha Oliveira (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* «As ilhas europeias»**PERGUNTA ESCRITA Nº 2398/91****do deputado Dieter Rogalla (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* livre intercâmbio de informações no domínio científico e cultural**PERGUNTA ESCRITA Nº 2388/91****do deputado Gérard Monnier-Besombes (V)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* impacte do Mercado Único sobre o meio ambiente**PERGUNTA ESCRITA Nº 2400/91****do deputado Florus Wijzenbeek (LDR)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* controlo dos períodos de condução e de repouso nos transportes**PERGUNTA ESCRITA Nº 2389/91****do deputado Pierre Bernard-Reymond (PPE)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* ligação do comboio de alta velocidade entre Barcelona-Turim por Val de Durance**PERGUNTA ESCRITA Nº 2401/91****do deputado Mihail Papayannakis (GUE)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* instalação de indústria extractiva em Rodes**PERGUNTA ESCRITA Nº 2392/91****da deputada Raymonde Dury (S)****à Comissão***(22. 10. 1991)**Objecto:* acção dos Doze contra o infanticídio no Brasil**PERGUNTA ESCRITA Nº 2402/91****do deputado Mihail Papayannakis (GUE)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* construção de uma marina em Paleo Faliro

PERGUNTA ESCRITA Nº 2403/91**do deputado Sotiris Kostopoulos (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* poluição no mar Egeu**PERGUNTA ESCRITA Nº 2404/91****do deputado Vassilis Ephremidis (CG)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* cortes ao programa do projecto de ligação Riou-Antiriu**PERGUNTA ESCRITA Nº 2406/91****da deputada Christine Oddy (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* qualificações para psicoterapia e hipnoterapia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2408/91****dos deputados María Izquierdo Rojo, José Vázquez Fouz, Pedro Bofill Abeilhe, Francisco Sanz Fernández e Eusebio Cano Pinto (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* política de prevenção e luta contra os incêndios florestais no Mediterrâneo**PERGUNTA ESCRITA Nº 2409/91****dos deputados María Izquierdo Rojo, José Vázquez Fouz, Pedro Bofill Abeilhe, Francisco Sanz Fernández e Eusebio Cano Pinto (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* política de prevenção e luta contra os incêndios florestais no Mediterrâneo**PERGUNTA ESCRITA Nº 2410/91****dos deputados María Izquierdo Rojo, José Vázquez Fouz, Pedro Bofill Abeilhe, Francisco Sanz Fernández e Eusebio Cano Pinto (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* política de prevenção e luta contra os incêndios florestais no Mediterrâneo**PERGUNTA ESCRITA Nº 2411/91****do deputado Manuel Medina Ortega (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* bandeiras azuis comunitárias**PERGUNTA ESCRITA Nº 2412/91****do deputado Kenneth Stewart (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* deslocação da «Potterton Myson-Kirkby-Merseyside» e a perda de 120 empregos**PERGUNTA ESCRITA Nº 2414/91****da deputada Winifred Ewing (ARC)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* problemas de saúde associados à exposição à semente oleaginosa de colza**PERGUNTA ESCRITA Nº 2415/91****da deputada Winifred Ewing (ARC)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* restrições à sementeira de campos de colza**PERGUNTA ESCRITA Nº 2416/91****da deputada Imelda Read (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* bem-estar dos suínos**PERGUNTA ESCRITA Nº 2418/91****do deputado Proinsias De Rossa (CG)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* financiamento de programas de luta contra a pobreza**PERGUNTA ESCRITA Nº 2420/91****do deputado Herman Verbeek (V)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* exportação de fármacos para os países em vias de desenvolvimento**PERGUNTA ESCRITA Nº 2421/91****do deputado Gijs de Vries (LDR)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* rede europeia de supercomputadores**PERGUNTA ESCRITA Nº 2423/91****da deputada Marijke Van Hemeldonck (S)****à Comissão***(30. 10. 1991)**Objecto:* protecção jurídica de programas de computadores

PERGUNTA ESCRITA Nº 2425/91

do deputado Alman Metten e da deputada Maartje van Putten (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: o mercado interno e a desvinculação da ajuda ao desenvolvimento

PERGUNTA ESCRITA Nº 2426/91

do deputado Reimer Böge (PPE)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: violação do Tratado CEE pelo Reino da Dinamarca

PERGUNTA ESCRITA Nº 2427/91

dos deputados Giuseppe Mottola, Franco Borgo, Felicia Contu, Lorenzo De Vitto, Mario Forte e Antonio Iodice (PPE)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: turtídeos

PERGUNTA ESCRITA Nº 2428/91

dos deputados Giuseppe Mottola, Franco Borgo, Felicia Contu, Lorenzo De Vitto, Mario Forte e Antonio Iodice (PPE)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: zonas de protecção especial das aves

PERGUNTA ESCRITA Nº 2429/91

dos deputados Giuseppe Mottola, Franco Borgo, Felicia Contu, Lorenzo De Vitto, Mario Forte e Antonio Iodice (PPE)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: Directiva 79/409/CEE, relativa à conservação das aves selvagens

PERGUNTA ESCRITA Nº 2434/91

do deputado Gordon Adam (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: exportação de *scotch whisky* para a Coreia do Sul

PERGUNTA ESCRITA Nº 2437/91

da deputada Teresa Domingo Segarra (GUE)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: acolhimento dos refugiados na zona internacional dos aeroportos

PERGUNTA ESCRITA Nº 2439/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: protecção da natureza no Sul de Creta

PERGUNTA ESCRITA Nº 2440/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: a Dinamarca e a Comissão Internacional para a Pesca à Baleia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2441/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: iniciativa no sentido da protecção internacional da natureza

PERGUNTA ESCRITA Nº 2442/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: importação de madeira tropical da Libéria

PERGUNTA ESCRITA Nº 2443/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: caça de aves em França

PERGUNTA ESCRITA Nº 2444/91

do deputado Hemmo Muntingh (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: caça nocturna de aves em França

PERGUNTA ESCRITA Nº 2448/91

do deputado Georgios Romeos (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: transformação da indústria chinesa de material bélico

PERGUNTA ESCRITA Nº 2449/91

da deputada Imelda Read (S)

à Comissão

(30. 10. 1991)

Objecto: envenenamento humano agudo

PERGUNTA ESCRITA Nº 2452/91

do deputado James Ford (S)

à Comissão

(4. 11. 1991)

Objecto: falcoaria

PERGUNTA ESCRITA Nº 2454/91

do deputado Proinsias De Rossa (CG)

à Comissão

(4. 11. 1991)

Objecto: preço dos veículos automóveis na Comunidade

PERGUNTA ESCRITA Nº 2456/91**do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* Coreia: discriminação fiscal contra bebidas alcoólicas provenientes da Comunidade Europeia**PERGUNTA ESCRITA Nº 2470/91****do deputado Maxime Verhagen (PPE)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* exportação de medicamentos para os países em vias de desenvolvimento**PERGUNTA ESCRITA Nº 2457/91****do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* legislação da Comunidade Europeia sobre a agricultura e o bem-estar dos animais**PERGUNTA ESCRITA Nº 2471/91****do deputado Ernest Glinne (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* tributação dos ganhos de lotaria**PERGUNTA ESCRITA Nº 2458/91****do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* agricultores da Comunidade Europeia que trabalham em regime de tempo parcial**PERGUNTA ESCRITA Nº 2472/91****do deputado Ernest Glinne (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* morte do mar de Aral**PERGUNTA ESCRITA Nº 2459/91****do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* agricultores da Comunidade Europeia que trabalham em regime de tempo parcial**PERGUNTA ESCRITA Nº 2478/91****da deputada Winifred Ewing (ARC)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* serviços de investigação veterinária nos Estados-membros**PERGUNTA ESCRITA Nº 2460/91****do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* agricultores da Comunidade Europeia que trabalham em regime de tempo parcial**PERGUNTA ESCRITA Nº 2479/91****da deputada Winifred Ewing (ARC)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* lugares de estacionamento para deficientes**PERGUNTA ESCRITA Nº 2461/91****do deputado Alex Smith (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* agricultores da Comunidade Europeia que trabalham em regime de tempo parcial**PERGUNTA ESCRITA Nº 2485/91****do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* limitação de circulação dos navios com casco duplo**PERGUNTA ESCRITA Nº 2468/91****da deputada Guadalupe Ruiz-Giménez Aguilar (LDR)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* rubricas orçamentais B 7-3010 e B 8-7310 (antiga rubrica 9310) - América Latina**PERGUNTA ESCRITA Nº 2486/91****do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* segurança dos petroleiros com casco duplo**PERGUNTA ESCRITA Nº 2469/91****do deputado Sotiris Kostopoulos (S)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* poluição causada pelas fábricas de cimento**PERGUNTA ESCRITA Nº 2487/91****do deputado Jean-Pierre Raffarin (LDR)****à Comissão***(4. 11. 1991)**Objecto:* prática da taxidermia

PERGUNTA ESCRITA Nº 2489/91
da deputada Cristiana Muscardini (NI)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: acordo CEE-Japão

PERGUNTA ESCRITA Nº 2490/91
da deputada Cristiana Muscardini (NI)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: cumprimento do programa de acção contra o racismo e a xenofobia por parte dos deputados europeus

PERGUNTA ESCRITA Nº 2491/91
da deputada Cristiana Muscardini (NI)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: circuito de informações entre a Comunidade e o Centro Europeu para a Medicina das Catástrofes

PERGUNTA ESCRITA Nº 2492/91
da deputada Cristiana Muscardini (NI)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: tráfico de chifres de rinoceronte

PERGUNTA ESCRITA Nº 2493/91
da deputada Cristiana Muscardini (NI)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: riscos decorrentes da utilização prolongada dos meios audiovisuais

PERGUNTA ESCRITA Nº 2494/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: nova legislação alemã sobre embalagens

PERGUNTA ESCRITA Nº 2495/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: tratamento injusto dos motoristas neerlandeses na Bélgica

PERGUNTA ESCRITA Nº 2496/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: directiva sobre recipientes sob pressão

PERGUNTA ESCRITA Nº 2497/91
do deputado Ben Visser (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: apresentação de discos de tacógrafo em controlos rodoviários na Bélgica

PERGUNTA ESCRITA Nº 2498/91
do deputado Peter Crampton (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: concorrência com a Europa de Leste no sector da agricultura

PERGUNTA ESCRITA Nº 2499/91
do deputado Llewellyn Smith (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: instrumentos de qualidade destinados à indústria de produtos alimentares

PERGUNTA ESCRITA Nº 2500/91
do deputado Kenneth Stewart (S)
à Comissão
(4. 11. 1991)
Objecto: normas sanitárias relativas à exposição de alimentos destinados à venda

COMISSÃO

ECU ⁽¹⁾

27 de Janeiro de 1992

(92/C 21/02)

Montante na moeda nacional para uma unidade:

Franco belga e Franco luxemburguês	42,0699	Escudo português	175,907
Marco alemão	2,04274	Dólar dos Estados Unidos	1,27234
Florim neerlandês	2,30039	Franco suíço	1,81436
Libra esterlina	0,711599	Coroa sueca	7,41964
Coroa dinamarquesa	7,91904	Coroa norueguesa	8,01319
Franco francês	6,95969	Dólar canadiano	1,49029
Lira italiana	1534,70	Xelim austríaco	14,3749
Libra irlandesa	0,766285	Marco finlandês	5,56012
Dracma grega	235,892	Iene japonês	158,788
Peseta espanhola	128,813	Dólar australiano	1,71590
		Dólar neozelandês	2,36494

A Comissão dispõe actualmente de um telex de resposta automática que dá a cotação das moedas mais importantes. Este serviço funciona diariamente das 15 h 30 m às 13 h do dia seguinte.

Procedimento de utilização:

- chamar o telex nº 23789 em Bruxelas,
- dar o seu próprio número de telex,
- introduzir o código «cccc» que acciona o disparo do sistema de resposta automática, o qual transmite a seguir as cotações do ecu,
- não interromper a transmissão cujo término será automaticamente assinalado pelo código «ffff».

Nota: A Comissão possui igualmente um telex com um sistema de resposta automática (nº 21791) que fornece os dados diários para cálculo dos montantes compensatórios monetários no âmbito da aplicação da política agrícola comum.

⁽¹⁾ Regulamento (CEE) nº 3180/78 do Conselho, de 18 de Dezembro de 1978 (JO nº L 379 de 30. 12. 1978, p. 1), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 1971/89 (JO nº L 189 de 4. 7. 1989, p. 1).

Decisão 80/1184/CEE do Conselho, de 18 de Dezembro de 1980 (Convenção de Lomé) (JO nº L 349 de 23. 12. 1980, p. 34).

Decisão nº 3334/80/CECA da Comissão, de 19 de Dezembro de 1980 (JO nº L 349 de 23. 12. 1980, p. 27).

Regulamento Financeiro, de 16 de Dezembro de 1980, relativo ao orçamento geral das Comunidades Europeias (JO nº L 345 de 20. 12. 1980, p. 23).

Regulamento (CEE) nº 3308/80 do Conselho, de 16 de Dezembro de 1980 (JO nº L 345 de 20. 12. 1980, p. 1).

Decisão do Conselho dos Governadores do Banco Europeu de Investimento de 13 de Maio de 1981 (JO nº L 311 de 30. 10. 1981, p. 1).

Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 92º e 93º do Tratado CEE

A respeito dos quais a Comissão não levanta objecções

(92/C 21/03)

Data de adopção: 8. 8. 1991

Estado-membro: Reino Unido, Irlanda do Norte

Número do auxílio: N 364/91

Título: regime de subvenções ao desenvolvimento do *marketing* na Irlanda do Norte

Objectivo: concessão de subvenções às empresas com menos de 500 trabalhadores para melhorar as técnicas de *marketing* das empresas da Irlanda do Norte e assim reforçar a competitividade internacional da economia local

Base legal: Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982

Orçamento: dois milhões de libras esterlinas (2,85 milhões de ecus) por ano

Intensidade do montante do auxílio:

empresas com:

— menos de 200 (inclusive) trabalhadores: 40 %

— entre 201 e 500 trabalhadores: 30 %

[máximo de 60 000 libras esterlinas (85 000 ecus) por ano, durante três anos]

Duração: até Março de 1998

Condições: relatório anual

Data de adopção: 8. 8. 1991

Estado-membro: República Federal da Alemanha, Sachsen-Anhalt

Número do auxílio: N 413/91

Título: medidas de garantia do *Land* de Sachsen-Anhalt

Objectivo: estimular o investimento nos seguintes sectores:

1. Indústria, agricultura, indústria alimentar, silvicultura
2. Profissões liberais
3. Organismos responsáveis por instituições sociais, culturais e científicas

O auxílio é concedido sob forma de uma garantia do Estado

Base legal: Richtlinie des Landes jo § 39 LHO vom 30. 4. 1991

Orçamento: —

Intensidade do montante do auxílio: — (80 % das somas devidas pelo devedor)

Duração: ilimitada

Condições: relatório de actividades

Data de adopção: 26. 8. 1991

Estado-membro: Alemanha, Baviera

Número do auxílio: N 353/91

Título: auxílio em assistência em consultoria às actividades de hotelaria e restauração na Baviera

Objectivo: melhorar a gestão das actividades de hotelaria e restauração, através da concessão de subvenções ao recurso à consultoria

Base legal: Mittelstandsförderungsgesetz

Orçamento: aproximadamente 250 000 marcos alemães (125 000 ecus) por ano

Intensidade do montante do auxílio: cerca de 50 % [máximo de 1 400 marcos alemães (700 ecus) por empresa]

Duração: indefinida

Condições: —

Data de adopção: 11. 9. 1991

Estado-membro: Reino Unido, Escócia

Número do auxílio: N 435/91

Título: auxílio aos geradores de electricidade independentes a partir de fontes renováveis na Escócia

Objectivo: fomentar a produção de energia renovável na Escócia, através de preços garantidos para a venda de electricidade produzida por geradores renováveis à Scottish Power e à Scottish Hydro-Electric

Base legal: Electricity Act 1989

Orçamento: aproximadamente dois milhões de libras esterlinas (2,85 milhões de ecus) por ano

Intensidade do montante do auxílio: aproximadamente 62 %

Duração: Julho de 1991 - Dezembro de 1998

Condições: —

Data de adopção: 11. 9. 1991

Estado-membro: República Federal da Alemanha, Renânia-Palatinado

Número do auxílio: N 439/91

Título: auxílio a favor da renovação de zonas rurais e da restauração de edifícios com forte cunho local

Objectivo: concessão de subvenções não reembolsáveis aos proprietários e inquilinos, para efeitos de renovação. Estas renovações devem manter intactas as características e o estilo originais do edifício

Base legal: Richtlinie von den Verbandsgemeinden Hermeskeil (30. 5. 1990), Keil (27. 12. 1988) und Trier-Land (12. 12. 1989)

Orçamento: 123 000 marcos alemães (59 700 ecus) por ano

Intensidade do montante do auxílio: máximo de 30 % e 5 000 marcos alemães (2 427 ecus)

Duração: 1990/1993

Condições: não existem

Data de adopção: 11. 9. 1991

Estado-membro: Alemanha, Renânia-Palatinado

Número do auxílio: N 476/91

Título: regime de subvenções em capital a favor do turismo

Objectivo: alargamento e modernização das infra-estruturas das empresas turísticas em Trier-Saarburg/Renânia-Palatinado

Base legal: Richtlinien des Landkreises über die Gewährung von einmaligen Investitionszuschüssen an Fremdenverkehrsbetriebe

Orçamento: 70 000 ecus por ano

Intensidade do montante do auxílio: 15 % (em termos brutos), com um limite máximo de 2 500 ecus por investimento

Duração: 1991/1993

Condições: —

Data de adopção: 13. 9. 1991

Estado-membro: Portugal, ilhas dos Açores

Número do auxílio: N 291/91

Título: apoio aos investimentos turísticos

Objectivo: investimento em equipamento turístico

Base legal: projecto de decreto legislativo regional da Região Autónoma dos Açores

Orçamento: 100 milhões de escudos portugueses (0,56 milhão de ecus) em 1992

Intensidade do montante do auxílio: 15 % a 30 % das despesas de locação financeira

Duração: indeterminada

Condições: notificação do refinanciamento

Data de adopção: 13. 9. 1991

Estado-membro: Espanha, Andaluzia

Número de auxílio: N 440/91

Título: promoção da economia social

Objectivo: desenvolvimento de investimentos realizados por entidades de economia social (cooperativas e sociedades anónimas profissionais)

Base legal: Orden de la Junta de Andalucía

Orçamento: 1 098 milhões de pesetas espanholas (8,5 milhões de ecus)

Intensidade do montante do auxílio: 50 % (em termos brutos), em geral

Duração: indeterminada

Condições: reserva sectorial e notificação do refinanciamento

Data de adopção: 18. 9. 1991

Estado-membro: República Federal da Alemanha, Renânia-Palatinado

Número de auxílio: N 442/91

Título: programa de garantia do *Land* da Renânia-Palatinado

Objectivo:

estimular o investimento nos seguintes sectores:

1. Indústria, agricultura, indústria alimentar, silvicultura
2. Profissões liberais
3. Organismos responsáveis por instituições sociais e culturais.

O auxílio é concedido sob a forma de uma garantia do Estado

Base legal: Landeshaushaltsgesetz; Bürgschaftsprogramm des Landes Rheinland-Pfalz

Orçamento: autorização orçamental permanente de 650 milhões de marcos alemães (315 milhões de ecus)

Intensidade do montante do auxílio: — (60 % a 80 % das somas devidas pelo devedor)

Duração: ilimitada

Condições: relatório de actividades

Data de adopção: 18. 9. 1991

Estado-membro: República Federal da Alemanha, Berlim

Número do auxílio: N 472/91

Título: programa de auxílio a favor da economia ecológica

Objectivo: este programa proporciona auxílios às empresas no sentido de fomentar os produtos e processos de fabrico mais favoráveis do ponto de vista ambiental. Concedem-se auxílios a projectos-piloto, investimentos de inovação, medidas de consultoria e de *marketing*

Base legal: Senatsbeschluß vom 4. Juni 1991 §§ 23, 44 und 44a Landeshaushaltsordnung

Orçamento: 6,9 milhões de marcos alemães (3,34 milhões de ecus)

Intensidade do montante do auxílio: máximo de 50 %, embora de um modo geral inferior

Duração: até 1993

Condições: —

Data de adopção: 4. 10. 1991

Estado-membro: República Federal da Alemanha, Baixa Saxónia

Número do auxílio: N 441/91

Título: programa do Governo do *Land* da Baixa Saxónia no domínio da economia ecológica, do turismo, da qualificação do ambiente e da consultoria

Objectivo: o programa divide-se em duas linhas de orientação. A primeira concede subvenções a projectos de demonstração relativas à protecção do ambiente e empréstimos reembolsáveis em certas condições para instrumentos utilizados em cursos de consultoria. A segunda linha concede subvenções a projectos de promoção de formas de turismo desejáveis do ponto de vista social e ambiental

Base legal: Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung (Haushaltsgesetz 1991)

Orçamento: 1991: 0,5 milhão de marcos alemães (0,25 milhão de ecus) para empresas privadas, no âmbito da primeira linha (ou seja, projectos de demonstração/consultoria) e três milhões de marcos alemães (1,45 milhões de ecus) para a segunda linha (turismo)

Intensidade do montante do auxílio: no âmbito da primeira linha, para empresas privadas, até 50 %, para projectos de demonstração e uma bonificação de juros de 3 % para as subvenções de consultoria. No âmbito da segunda linha, 20 % para empresas privadas

Duração: 1991/1994

Condições: —

Data de adopção: 4. 10. 1991

Estado-membro: Alemanha, Bade-Vurtemberg

Número do auxílio: 571/91

Título: programa de auxílio do *Land* de Bade-Vurtemberg a favor das pequenas centrais hidroeléctricas

Objectivo: auxílios às pequenas centrais hidroeléctricas de Bade-Vurtemberg para fomentar a diversificação das fontes energéticas

Base legal: § 23, 44, 44a Landeshaushaltsordnung; Landeshaushalt

Orçamento: três milhões de marcos alemães (1,45 milhões de ecus) por ano

Intensidade do montante do auxílio: entre 10 % e 20 %

Duração: 1991/1992

Condições: —

—

Data de adopção: 6. 11. 1991

Estado-membro: Alemanha

Número do auxílio: 554/91

Título: auxílio à formação profissional no sector do artesanato

Objectivo: formação de aprendizes e artesãos

Base legal: Richtlinien. Förderung der überbetrieblichen Lehrlingsunterweisung im Handwerk

Orçamento: 50 milhões de marcos alemães (24,5 milhões de ecus)

Intensidade do montante do auxílio: 30 % *Bund*, 30 % *Länder*

Duração: 1992

Condições: —

—

Data de adopção: 20. 11. 1991

Estado-membro: Espanha

Número do auxílio: 589/91

Título: auxílios à formação profissional co-financiados pelo Fundo Social

Objectivo: formação profissional de jovens sem emprego e de desempregados de longa duração. Acções em colaboração com outros Estados-membros ou em profissões novas relacionadas com as novas tecnologias

Base legal: Orden sobre ayudas en proyectos cofinanciados por el Fondo Social Europeo

Orçamento: —

Intensidade do montante do auxílio: máximo de 35 % dos custos da formação

Duração: indeterminada

Condições: —

Data de adopção: 27. 11. 1991

Estado-membro: Alemanha, novos *länder*

Número do auxílio: NN 143/91 (ex N 555/91)

Título: regime de empréstimos à criação de empresas

Objectivo: promover a criação e o desenvolvimento de novas pequenas empresas, privadas através de empréstimos subvencionados

Base legal: Richtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft Eigenkapitalhilfeprogramm

Orçamento: —

Intensidade do montante do auxílio: cerca de 19 % ESL

Duração: até finais de 1993

Condições: relatório anual

Data de adopção: 27. 11. 1991

Estado-membro: Dinamarca

Números do auxílio: N 446/91, N 622/91

Título:

- regime de auxílio às tecnologias de protecção do ambiente
- regime de auxílio à cooperação no domínio da exportação

Objectivo:

- subvenções para promover a aplicação, pelas pequenas e médias empresas, de tecnologias de protecção do ambiente
- subvenções para promover, a nível das pequenas e médias empresas, a cooperação e a formação no domínio da exportação

Base legal: Lov om erhvervsfremme nr. 394 af 13 juni 1990

Orçamento:

- 16,6 milhões de ecus (130 milhões de coroas dinamarquesas)
- 14 milhões de ecus (110 milhões de coroas dinamarquesas)

Intensidade do montante do auxílio: 50 % (bruto)

Duração: 1991/1994

Condições: relatório anual

Adjudicação permanente: Regulamento (CEE) nº 570/88 da Comissão, de 16 de Fevereiro de 1988, relativo à venda a preço reduzido de manteiga e à concessão de uma ajuda para a manteiga e manteiga concentrada destinadas ao fabrico de produtos de pastelaria, de gelados alimentares e outros produtos alimentares

(92/C 21/04)

(«Jornal Oficial das Comunidades Europeias» nº L 55 de 1 de Março de 1988, página 31)

Número de adjudicação: 83

Decisão da Comissão de 17 de Janeiro de 1992

(Em ECU/100 kg)

Fórmula		A/C-D		B		
Modo de elaboração		Com marcadores	Sem marcadores	Com marcadores	Sem marcadores	
Preço mínimo	Manteiga ≥ 82 %	em natureza	109	112	—	—
		concentrada	97	100	119	—
	Manteiga < 82 %	em natureza	—	—	—	—
		concentrada	—	—	—	—
Garantia de transformação		em natureza	202		—	
		concentrada	214		192	
Montante máximo da ajuda	Manteiga ≥ 82 %		145	142	132	130
	Manteiga < 82 %		141	138	—	126
	Manteiga concentrada		190	185	174	171
	Nata		—	—	55	—
Garantia de transformação	Manteiga		160	—	145	—
	Manteiga concentrada		209	—	191	—
	Nata		—	—	61	—

Comunicação das decisões tomadas no âmbito de diversos processos de adjudicação no sector agrícola (produtos lácteos)

(92/C 21/05)

(Ver comunicação no «Jornal Oficial das Comunidades Europeias» nº L 360 de 21 de Dezembro de 1982, página 43)

(Em ECU/100 kg)

Adjudicação permanente	Número de adjudicação	Decisão da Comissão de	Destino da manteiga	Preço máximo de compra	Montante máximo de ajuda	Caução
Regulamento (CEE) nº 1589/87 da Comissão, de 5 de Junho de 1987, relativo à aquisição, mediante adjudicação, de manteiga pelos organismos de intervenção (JO nº L 146 de 6. 6. 1987, p. 27)	104	17. 1. 1992	Manteiga com um teor em matérias gordas inferior a 82 %: — Espanha — outros Estados-membros Manteiga com um teor em matérias gordas igual ou superior a 82 %: — Espanha — outros Estados-membros	— — 272,24 263,50		

(Em ECU/100 kg)

Adjudicação permanente	Número de adjudicação	Decisão da Comissão de	Montante máximo da ajuda	Garantia de destino
Regulamento (CEE) nº 429/90 da Comissão, de 20 de Fevereiro de 1990, relativo à concessão por concurso de uma ajuda à manteiga concentrada destinada ao consumo directo na Comunidade (JO nº L 45 de 21. 2. 1990, p. 8)	43	17. 1. 1992	210	242

(Em ecw/100 kg)

Adjudicação permanente	Número de adjudicação	Decisão da Comissão de	Destino da manteiga	Preço mínimo de venda	Garantia de destino	Coefficiente que afecta os montantes compensatórios monetários
Regulamento (CEE) nº 3378/91 da Comissão, de 20 de Novembro de 1991, relativo às modalidades de venda de manteiga de existências de intervenção destinada à exportação e que altera o Regulamento (CEE) nº 569/88 (JO nº L 319 de 21. 11. 1991, p. 40)	2	21. 1. 1992	— Manteiga exportada no seu estado inalterado — Manteiga exportada após transformação em manteiga concentrada	Recusa de propostas	— —	Espanha: — outros Estados-membros: —

(Em ecw/100 kg)

Adjudicação permanente	Número de adjudicação	Decisão da Comissão de	Preço mínimo de venda	Garantia de transformação
Regulamento (EEC) nº 3398/91 da Comissão, de 20 de Novembro de 1991, relativo à venda por concurso de leite em pó desnatado destinado ao fabrico de alimentos compostos e que altera o Regulamento (CEE) nº 569/88 (JO nº L 320 de 22. 11. 1991, p. 16)	2	21. 1. 1992	armazenado em 1990: 162 armazenado em 1986 e 1987: 155	49

III

(Informações)

COMISSÃO

Resultados dos concursos (ajuda alimentar comunitária)

(92/C 21/06)

Em aplicação do nº 5 do artigo 9º do Regulamento (CEE) nº 2200/87 da Comissão, de 8 de Julho de 1987, que estabelece as normas gerais de mobilização na Comunidade de produtos a fornecer a título de ajuda alimentar comunitária

(«Jornal Oficial das Comunidades Europeias» nº L 204 de 25 de Julho de 1987, página 1)

20 e 21 de Janeiro de 1992

Regulamento (CEE) nº	Acção nº	Lote	Beneficiário	Produto	Quantidade (toneladas)	Estádio de entrega	Número de proponentes	Adjudicatário	Preço de adjudicação (ECU)
3/92	1474/90	A	Nicarágua	BO	600	DEB	7	Besnier Bridel — Mayenne (F)	1 366,41
12/92	1471/90	A	Nicarágua	BLT	10 000	DEB	8	Lecureur — Paris (F)	152,66
13/92	1473/90	A	Nicarágua	HTOUR	1 250	DEB	5	Vandemoortele — Izegem (B)	633,29
Decisão de 10. 1. 1992	719/90	A	LICROSS/Burkina Faso	HCOLZ	50	DEST	3	Mutual Aid — Anvers (B)	894,19
	1275/90	B	LICROSS/República Árabe do Iemen	HCOLZ	50	DEB	4	Vandemoortele — Izegem (B)	699,75

BLT:	Trigo mole	MAI:	Milho	HPALM:	Óleo de palma semi-refinado
FBLT:	Farinha de trigo mole	FMAI:	Farinha de milho	HTOUR:	Óleo de girassol refinado
CBL:	Arroz branqueado, longo	GMAI:	Grumos de milho	CB:	Corned beef
CBM:	Arroz branqueado, médio	SMAI:	Sêmolos de milho	RsC:	Passas de Corinto
CBR:	Arroz branqueado, redondo	LENP:	Leite em pó inteiro	PA:	Massas alimentícias
BRI:	Trincas de arroz	LEP:	Leite em pó desnatado	FEQ:	Favarolas (<i>Vicia Faba Equina</i>)
FHAF:	Flocos de aveia	LEPv:	Leite em pó desnatado vitaminado	FMA:	Favas (<i>Vicia Faba Major</i>)
SU:	Açúcar	CT:	Concentrado de tomate	SAR:	Sardinhas
ME:	Mistura de trigo com centeio	B:	Manteiga	DEB:	Entregue porto de desembarque — desembarcado
SOR:	Sorgo	BO:	<i>Butteroil</i>	DEN:	Entregue porto de desembarque — não desembarcado
DUR:	Trigo duro	HOLI:	Azeite	EMB:	Entregue porto de embarque
GDUR:	Sêmola de trigo duro	HCOLZ:	Óleo de colza refinado	DEST:	Entregue no destino

Notificação prévia de uma operação de concentração
(Processo nº IV/M.166 — Torras/Sarrio)

(92/C 21/07)

1. A Comissão recebeu, em 22 de Janeiro de 1992, uma notificação de um projecto de concentração, nos termos do artigo 4º do Regulamento (CEE) nº 4064/89 do Conselho ⁽¹⁾, através da qual a empresa Torras Papel SA, controlada por Kuwait Investment Office acquire, na acepção do nº 1, alínea b), do artigo 3º do regulamento acima referido, o controlo de certos activos na área da indústria do papel detidos pela empresa Sarrio SA.

2. As actividades das empresas envolvidas são:

— relativamente à empresa Torras Papel SA: produção e distribuição de papel e de pasta para o fabrico de papel,

— relativamente à empresa Sarrio SA: produção e distribuição de papel e de pasta para o fabrico de papel.

3. Após uma análise preliminar, a Comissão considera que a operação de concentração notificada pode encontrar-se abrangida pelo âmbito de aplicação do Regulamento (CEE) nº 4064/89. Contudo, a Comissão reserva-se a faculdade de tomar uma decisão final sobre este ponto.

4. A Comissão solicita aos terceiros interessados que apresentem à Comissão as observações que entenderem sobre o projecto de concentração em causa.

As observações devem ser recebidas pela Comissão, o mais tardar, 10 dias após a data da publicação da presente comunicação. Podem ser enviadas pelo telefax 32/2/236 43 01 ou pelo correio, e devem mencionar o número de processo IV/M.166 — Torras/Sarrio, para o seguinte endereço:

Comissão das Comunidades Europeias,
Direcção-Geral da Concorrência (DG IV),
Task Force Concentrações,
Avenue de Cortenberg 150,
B-1049 Bruxelas.

⁽¹⁾ JO nº L 395 de 30. 12. 1989, p. 1 e
JO nº L 257 de 21. 9. 1990, p. 13 (rectificação).

Não oposição a uma operação de concentração notificada**(Processo nº IV/M.182 — Inchcape/IEP)**

(92/C 21/08)

Em 21 de Janeiro de 1992, a Comissão decidiu não se opor à concentração notificada acima referida e declará-la compatível com o mercado comum. Esta decisão é tomada com base no nº 1, alínea b), do artigo 6º do Regulamento (CEE) nº 4064/89 do Conselho ⁽¹⁾. Os terceiros que demonstrem um interesse suficiente podem obter uma cópia desta decisão, enviando um pedido escrito para:

Comissão das Comunidades Europeias,
Direcção-Geral da Concorrência (DG IV),
Task Force Concentrações,
Avenue de Cortenberg 150,
B-1049 Bruxelas.

⁽¹⁾ JO nº L 395 de 31. 12. 1989, p. 1 e
JO nº L 257 de 21. 9. 1990, p. 13 (rectificação).

O que é a Taric?

- A Taric, que se baseia na Nomenclatura Combinada (NC), é o resultado da fusão dos regulamentos anuais que alteram a Pauta Aduaneira Comum (PAC) [Regulamento (CEE) n.º 950/68] e a Nomenclatura das Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo da Comunidade e do Comércio entre os Estados-membros (Nimexe) [Regulamento (CEE) n.º 1445/72].
- A Taric foi, posteriormente, subdividida devido, principalmente, a:
 - contingentes e suspensões pautais,
 - preferências,
 - direitos anti-dumping e direitos compensadores,
 - elementos variáveis,
 - montantes compensatórios monetários e de adesão,
 - preços de referência do vinho,
 - fiscalização, restrições e limites quantitativos.
- A Taric constituirá, assim, a base para:
 - todas as medidas de importação da Comunidade,
 - a pauta de serviço e para o ficheiro pautal dos Estados-membros.
- De facto, o trabalho levado a cabo pela Comissão de integrar e codificar as medidas supramencionadas, é a única forma de garantir uma apresentação e aplicação uniformes do direito comunitário. A recolha e a uniformização da codificação da regulamentação comunitária torna possível obter estatísticas à escala comunitária referentes a estas medidas dispensando-se, deste modo, os sistemas de declaração particular relativos a produtos ou a medidas determinadas.
- A Taric foi criada para este efeito. Atendendo às alterações frequentes, o direito comunitário está introduzido numa base de dados onde é, permanentemente, actualizado. A Taric é publicada pelo Serviço das Publicações Oficiais das Comunidades Europeias. Os Estados-membros são notificados, no mais breve intervalo de tempo, das alterações para que possam efectuar as necessárias adaptações nas suas pautas de serviço e nos seus ficheiros pautais. A Taric, tal como as pautas de serviço nacionais em vigor, não tem força legal, mas os seus códigos devem ser utilizados para a declaração aduaneira e para as declarações estatísticas [ver artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2658/87].

TALÃO DE ENCOMENDA

enviar para:

Serviço das Publicações Oficiais das Comunidades Europeias
L-2985 Luxembourg
Tel. 49 92 81

Desejo receber a Taric (quatro volumes)

N.º de catálogo: CQ-67-91-000-PT-C

ISBN: 927 772 0050

Preço do conjunto dos quatro volumes: 160 ecus

A título indicativo:

Esc 28 800 (IVA e despesas de expedição excluídos)

Pagável contra recepção da factura

Apelido

Nome

N.º Rua

Código postal Cidade

Tel. Data



SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS
DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2985 Luxembourg

.....
(Assinatura)

